



# Your PDF Guides

You can read the recommendations in the user guide, the technical guide or the installation guide for EPSON EXPRESSION HOME XP-302. You'll find the answers to all your questions on the EPSON EXPRESSION HOME XP-302 in the user manual (information, specifications, safety advice, size, accessories, etc.). Detailed instructions for use are in the User's Guide.

User manual EPSON EXPRESSION HOME XP-302  
User guide EPSON EXPRESSION HOME XP-302  
Operating instructions EPSON EXPRESSION HOME XP-302  
Instructions for use EPSON EXPRESSION HOME XP-302  
Instruction manual EPSON EXPRESSION HOME XP-302

## XP-302 / XP-303 / XP-305 / XP-306

- EN Basic Operation Guide
- FR Guide des opérations de base
- DE Benutzerhandbuch - Grundlagen
- NL Basishandleiding

Please see the online manuals which are installed from the CD for printing and scanning from your computer. ☞ 44  
Veuillez vous reporter aux manuels en ligne que vous pouvez installer à partir du CD pour procéder à l'impression et à la numérisation à partir de votre ordinateur. ☞ 44  
Informationen zum Drucken und Scannen vom Computer finden Sie in den Online-Handbüchern, die von der CD installiert werden können. ☞ 44  
Zie voor het afdrukken en scannen vanaf de computer de online-handleidingen die vanaf de cd worden geïnstalleerd. ☞ 44



**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)  
<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>

**Manual abstract:**

*Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed. @ @ Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. @ @ @ @ @ @ @ Epson kann die Qualität und Zuverlässigkeit von Tinte von Drittanbietern nicht garantieren. Fremdprodukte können Schäden verursachen, die von der Epson-Garantie ausgenommen sind, und können unter bestimmten Bedingungen fehlerhaftes Verhalten des Druckers bewirken. Informationen über Tintenstände von Fremdprodukten werden möglicherweise nicht angezeigt.*

*Epson raadt het gebruik van originele Epson-cartridges aan. De kwaliteit of betrouwbaarheid van niet-originele inkt kan niet door Epson worden gegarandeerd. Het gebruik van niet-originele cartridges kan leiden tot schade die niet onder de garantie van Epson valt. Bovendien kan het gebruik van dergelijke producten er in bepaalde omstandigheden toe leiden dat het apparaat niet correct functioneert. Mogelijk wordt geen informatie weergegeven over het niveau van nietoriginele inkt. XP-302 XP-305 Black Noir Schwarz Zwart Daisy Pâquerette Gänseblume Madeliefje 18 18XL 18 18XL 18 18XL 18 18XL BK C M Y XP-303 XP-306 Black Cyan Magenta Yellow 17 Poppy 17 17XL 17 17XL 17 17XL 17XL □ EN Contents FR Table des matières Ink Cartridge Codes...*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

..... 2 Marks Used in This Guide...

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

. 5 Copyright Notice.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*. 5 Important Safety Instructions.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*..... 6 Guide to Control Panel...*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....

*. 8 Using Epson Connect Service....*

.....

.....  
.....  
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*.. 9 Adjusting the Angle of the Panel.....*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....10 .

*Power Saving Function.....*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*.....10 . Codes des cartouches d'encre...*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*.. 2 Symboles utilisés dans ce guide...*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*... 5 Mise en garde relative aux droits d'auteur..*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*..... 5 Consignes de sécurité importantes.....*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

.....  
*6 Guide du panneau de contrôle.....*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*... 8 Utilisation du service Epson Connect.....*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*.... 9 Réglage de l'angle du panneau.*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*....10 Fonction d'économie d'énergie.*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
*....10 Handling Paper and Memory Cards Selecting Paper.*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
*.11 Loading Paper....*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
*13 Inserting a Memory Card.....*

.....  
.....

.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

...15 Manipulation du papier et des cartes mémoire Sélection du papier..

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....11 Chargement du papier...

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

....13 Insertion d'une carte mémoire.

.....  
.....  
.....



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*..15 Copying/Printing/Scanning Copying Photos or Documents....*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*..17 Printing Photos...*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*.....19 Scanning to a Computer.*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

*...21 Copie/impression/numérisation Copie de photos ou de documents..*

.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*.....17 Impression de photos....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*19 Numérisation vers un ordinateur.....*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

.....  
*...21 Setup Mode (Maintenance) Checking the Ink Cartridge Status..*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*....23 Checking/Cleaning the Print Head.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*....25 Aligning the Print Head.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*.....27 Other Setup Mode Menus.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
*.28 Mode Config (maintenance) Vérification de l'état des cartouches d'encre....*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
*..23 Vérification/nettoyage de la tête d'impression...*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
*.....25 . Alignement de la tête d'impression.*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
*.....27 Autres menus du mode Conf..*

.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....28 Solving Problems Error/Warning Messages..

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

.....30 Ink Precautions...

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

....34 Replacing Ink Cartridges.....

.....  
.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*...36 Paper Jam..*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*39 Print Quality/Layout Problems.....*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

*...41 Getting More Information (Introduction of Online Manuals)..*

.....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
*...44 Epson Support..*  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*.45 Résolution des problèmes Messages d'erreur/d'avertissement...*

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*....30 Mise en garde relative à l'encre.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

*34 Remplacement des cartouches d'encre.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*36 Bourrage papier.....*

.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*.....39 Problèmes de qualité d'impression/de disposition.....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*....41 Pour plus d'informations (présentation des manuels en ligne).....*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

*44 Assistance Epson.....*



.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....45 □ DE Inhaltsverzeichnis NL Inhoud Tintenpatronencodes.  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

..... 2 Verwendete Symbole.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....

.....  
.....  
..... 5 Hinweis zum Copyright....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
..... 5 Wichtige Sicherheitshinweise.

.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

6 Erläuterungen zum Bedienfeld.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....

... 8 Epson Connect Service verwenden.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

... 9 Winkel des Bedienfelds ändern..

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

....10 Energiesparfunktion.

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

10 Cartridgecodes.....

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
*.... 2 Pictogrammen in deze handleiding.*

.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

*..... 5 Auteursrechten..*

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
*.27 Andere menu's van de modus Instellen....*

.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....

.....  
.....

.....28 Problemlösung Fehler-/Warnmeldungen....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

....30 Vorsichtsmaßnahmen für Tinte.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

..34 Tintenpatronen ersetzen.....

.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....

.....  
.....  
.....  
.....



Den Drucker neben einer Wandsteckdose aufstellen, aus der das Stromkabel leicht abgezogen werden kann. Nur die auf dem Drucker angegebene Art von Stromquelle verwenden. Sicherstellen, dass das Stromkabel allen relevanten lokalen Sicherheitsstandards entspricht. Abscheuerung oder Beschädigung des Stromkabels vermeiden. Drucker von direktem Sonnenlicht oder starken Lichtquellen fernhalten. Die Scanner-Einheit während eines Kopier-, Druck- oder Scanvorgangs nicht öffnen. Plaats de printer in de buurt van een stopcontact waar u de stekker gemakkelijk kunt uittrekken. Gebruik alleen het type voeding dat op de printer is aangegeven. Controleer of het netsnoer aan de lokale veiligheidsnormen voldoet.

Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd raakt. Houd de printer uit de buurt van direct zonlicht of krachtig licht. Open de scannereenheid niet tijdens het kopiëren, afdrukken of scannen. □ Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Doing so may cause fire.

Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself. Keep ink cartridges out of the reach of children. If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately.

If ink gets into your mouth, spit it out immediately and see a doctor right away. En cas de contact de l'encre avec la peau, lavez soigneusement la zone à l'eau et au savon. En cas de projection d'encre dans les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau. Si la gêne ou les problèmes de vision persistent après un rinçage soigneux, consultez immédiatement un médecin. En cas de projection d'encre dans la bouche, recrachez-la immédiatement et consultez un médecin sans attendre. Do not shake the ink cartridges too vigorously; otherwise ink may leak from the cartridge. If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the printer. Do not touch the ink supply port or surrounding area. N'utilisez pas de produits en aérosol contenant des gaz inflammables à l'intérieur ou à proximité du produit. faute de quoi un incendie risque de survenir.

Ne tentez jamais de réparer le produit par vous-même, sauf si cela est explicitement mentionné dans la documentation. Maintenez les cartouches d'encre hors de portée des enfants. Ne secouez pas trop violemment les cartouches d'encre, faute de quoi de l'encre risque de s'écouler des cartouches. Si vous retirez une cartouche d'encre pour la réutiliser ultérieurement, protégez la zone d'alimentation en encre contre les salissures et la poussière et stockez-la dans le même environnement que l'imprimante. Ne touchez pas l'orifice d'alimentation en encre de la cartouche, ni la zone qui l'entoure. Wird eine Tintenpatrone zum späteren Gebrauch entfernt, den Tintenzufuhrbereich vor Staub und Schmutz schützen und die Patrone in derselben Umgebung wie den Drucker aufbewahren. Die Tintenversorgungsöffnung oder den umgebenden Bereich nicht berühren. Als u een cartridge wilt verwijderen voor later, moet u er wel voor zorgen dat de inkttoevoer wordt beschermd tegen stof en vuil. Bewaar de cartridge in dezelfde omgeving als de printer. Raak de inkttoevoer of het gebied eromheen niet aan.

Innerhalb oder in der Nähe des Druckers keine Sprühprodukte verwenden, die entzündliche Gase enthalten. Dies könnte ein Feuer verursachen. Nicht versuchen, den Drucker selbst zu warten, es sei denn, die Dokumentation enthält ausdrückliche Erklärungen dazu. Tintenpatronen außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls Tinte auf Ihre Haut gelangt, die Stelle gründlich mit Wasser und Seife abwaschen.

Falls Tinte in Ihre Augen gelangt, sofort mit Wasser auswaschen. Bei Sehstörungen oder anderen Beschwerden auch nach gründlichem Spülen, sofort einen Arzt aufsuchen. Falls Tinte in Ihren Mund gelangt, sofort ausspucken und einen Arzt aufsuchen. Tintenpatronen nicht zu stark schütteln, andernfalls kann Tinte aus der Patrone austreten. Gebruik in de printer of in de buurt van de printer geen spuitbussen die ontvlambare gassen bevatten.

Dit kan brand veroorzaken. Probeer de printer niet zelf te repareren, tenzij in de documentatie specifiek wordt uitgelegd hoe u dit moet doen. Bewaar inktcartridges buiten bereik van kinderen. Als u inkt op uw huid krijgt, wast u de plek grondig schoon met water en zeep. Als u inkt in uw ogen krijgt, spoelt u uw ogen onmiddellijk uit met water. Als u ongemak of gezichtsproblemen blijft houden nadat u uw ogen grondig hebt uitgespoeld, raadpleegt u onmiddellijk een arts. Als er inkt in uw mond terechtkomt, spuugt u deze onmiddellijk uit en raadpleegt u direct een arts. Schud de inktcartridges niet te krachtig heen en weer, anders kan er inkt weglekken uit de cartridge. □ Guide to Control Panel Guide du panneau de contrôle Erläuterungen zum Bedienfeld Bedieningspaneel a b c d l, u, r, d, OK e f P Turns on/off printer. Stays on while the printer is connected to a Wi-Fi network.

Stays off when the printer is not connected to the network. Flashes while the Wi-Fi network settings are being made. Allumé lorsque l'imprimante est connectée à un réseau Wi-Fi. Éteint lorsque l'imprimante n'est pas connectée au réseau. Clignote lorsque les paramètres du réseau Wi-Fi sont en cours de définition. Leuchtet, solange der Drucker mit einem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist. Leuchtet nicht, wenn der Drucker nicht mit dem Netzwerk verbunden ist. Blinkt, solange die Wi-Fi-Netzwerkeinstellungen konfiguriert werden. Brandt wanneer de printer verbinding heeft met een Wi-Fi-netwerk. Brandt niet wanneer de printer geen netwerkverbinding heeft.

Knippert wanneer instellingen voor het Wi-Fi-netwerk worden opgegeven. Returns to the top menu. x Starts the operation you selected. y Cancels an ongoing operation or returns to the previous screen. Selects photos and menus.

Met l'imprimante sous/hors tension. Permet de retourner au menu supérieur. Permet de sélectionner les photos/menus. Permet de lancer l'opération sélectionnée. Permet d'annuler une opération en cours ou de retourner à l'écran précédent.

Zum Abbrechen eines laufenden Vorgangs oder für Rückkehr zum vorherigen Bildschirm. Hiermee wordt een bewerking die wordt uitgevoerd geannuleerd of wordt teruggegaan naar het vorige scherm.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>

Schaltet Drucker ein/aus. Für Rückkehr zum Hauptmenü. Zur Auswahl von Fotos und Menüs. Zum Starten des gewählten Vorgangs. Printer uit-/aanzetten. Keert terug naar het bovenste menu. Foto's en menu's selecteren. Hiermee wordt de bewerking gestart die u hebt geselecteerd.

□ Using Epson Connect Service Utilisation du service Epson Connect Epson Connect Service verwenden Epson Connect gebruiken g Q The actual screen display may differ slightly from those shown in this guide. L'écran affiché peut être légèrement différent de ceux présentés dans ce guide. Die tatsächlich angezeigten Bildschirme können von den in diesem Handbuch abgebildeten abweichen. De daadwerkelijke schermweergave wijkt mogelijk enigszins af van de schermen die in deze handleiding worden weergegeven. Using Epson Connect and other companies' related services, you can easily print directly from your smartphone, tablet PC, or portable computer, anytime and practically anywhere, even across the globe! For more information, visit the following URL: <https://www.epsonconnect.com/> Le service Epson Connect et les services connexes d'autres sociétés vous permettent d'imprimer facilement depuis votre smartphone, tablette électronique ou ordinateur portable, à tout moment et quasiment n'importe où, même à l'autre bout du monde ! Pour plus d'informations, consultez le site suivant : <https://www.epsonconnect.com/> Wenn Sie Epson Connect und entsprechende Dienste anderer Unternehmen verwenden, können Sie ganz einfach direkt vom Smartphone, Tablet-PC oder tragbaren Computer aus drucken, jederzeit und praktisch überall, ja auf der ganzen Welt! Weitere Informationen dazu finden Sie unter dem folgenden URL: <https://www.epsonconnect.com/> Epson Connect en gerelateerde diensten van andere bedrijven maken het gemakkelijk om rechtstreeks vanaf uw smartphone, tablet of laptop af te drukken waar en wanneer u maar wilt, al is het aan de andere kant van de wereld! Kijk voor meer informatie op: <https://www.epsonconnect.com/> Shows the network status. For more information, see the online Network Guide. Affiche l'état du réseau.

Pour plus d'informations, reportez-vous au Guide réseau en ligne. Zeigt den Netzwerkstatus. Weitere Informationen siehe OnlineNetzwerkhandbuch. Geeft de netwerkstatus aan. Zie de online-Netwerkhandleiding voor meer informatie.

□ Adjusting the Angle of the Panel Réglage de l'angle du panneau Winkel des Bedienfelds ändern De hoek van het paneel aanpassen Power Saving Function Fonction d'économie d'énergie Energiesparfunktion Energiebesparing O After 13 minutes of inactivity, the LCD screen turns black. Press any button to return the screen to its previous state. O The product turns off automatically if no operations are performed for the period selected at the following menu: Setup -> Printer Setup -> Power Off Timer. O L'écran LCD s'éteint à l'issue de 13 minutes d'inactivité. Appuyez sur n'importe quelle touche pour rétablir l'état antérieur de l'écran. To lower or close the panel, unlock by pulling the lever on the rear until it clicks, and then lower down. Simply lift the panel to raise it. Pour abaisser ou fermer le panneau, déverrouillez-le en tirant le levier à l'arrière jusqu'à ce qu'un déclic soit émis, puis abaissez le panneau. Il vous suffit de soulever le panneau pour le relever. Zum Herunterklappen oder Schließen des Bedienfelds Hebel auf der Rückseite ziehen, bis er einrastet, und dann das Bedienfeld herunterklappen.

Zum Hochklappen einfach anheben. U kunt het paneel omlaag klappen of sluiten door het te ontgrendelen door aan de hendel aan de achterkant te trekken totdat deze klikt en het paneel vervolgens te laten zakken. Til het paneel simpelweg op als u het omhoog wilt klappen. O Le produit s'éteint automatiquement si aucune opération n'est effectuée pendant la période sélectionnée dans le menu suivant : Config -> Config. imprimante -> Minuteur arrêt. O Nach 13 Minuten Inaktivität schaltet der LCD-Bildschirm aus. Durch Drücken einer beliebigen Taste kehrt der Bildschirm in seinen vorherigen Zustand zurück. O Das Produkt wird automatisch ausgeschaltet, wenn in einem im folgenden Menü gewählten Zeitraum keine Bedienung erfolgt: Einstellung -> Druckereinstellungen -> Ausschalttimer. O Na 13 minuten inactiviteit wordt het display zwart. Druk op een willekeurige knop om terug te keren naar het laatst weergegeven scherm.

O Het apparaat gaat automatisch uit als er geen handelingen worden verricht voor de duur die u in het volgende menu selecteert: Instellingen -> Printerinstallatie -> Uitschakelingstimer. 10 Selecting Paper Sélection du papier Papier auswählen Papier selecteren a b c d If you want to print Choose this Paper Type on the LCD on this paper... \*4 screen Plain paper \*1\*2 Epson Bright White Ink Jet Paper \*1 Epson Premium Photo Paper Glossy Photo Paper Epson Premium Semigloss Photo Paper Epson Photo Paper Epson Ultra Glossy Photo Paper Epson Glossy Photo Paper Plain Paper Loading capacity (sheets) [11 mm] \*3 80 \*3 20 a b Si vous souhaitez procéder à l'impression sur ce papier. .. \*4 Papier ordinaire \*1 \*2 Papier jet d'encre blanc brillant Epson \*1 Papier photo glacé Premium Epson Papier photo semiglacé Premium Epson Papier photo Epson Papier photo ultraglacé Epson Papier photo glacé Epson Sélectionnez ce Capacité de Type de papier sur chargement l'écran LCD (feuilles) Papier ordinaire [11 mm] \*3 80 \*3 c d Papier photo 20 e f g \*1 \*2 \*3 \*4 e f g The availability of special paper varies by area. La disponibilité du papier spécial varie selon les pays. Die Verfügbarkeit von Spezialpapier variiert je nach Land/Region.

De beschikbaarheid van speciaal papier verschilt per land. You can perform manual 2-sided printing with this paper. Paper with a weight of 64 to 90 g/m<sup>2</sup>. 30 sheets for paper that already has printing on one side. See the table on the right-hand side for the English paper names. \*1 Vous pouvez procéder à des impressions recto verso manuelles avec ce papier. \*2 Papier dont le grammage est compris entre 64 et 90 g/m<sup>2</sup>. \*3 30 feuilles de papier déjà imprimé d'un côté. \*4 Reportez-vous au tableau situé sur le côté droit pour les noms de papier français.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>



## 11 Zum Drucken auf diesem Papier.

.. \*4 a b c Normalpapier \*1 \*2 Epson Weißes Tintenstrahlpapier \*1 Epson PremiumHochglanzFotopapier Epson PremiumSeidenglanzFotopapier Epson Fotopapier Epson UltrahochglanzFotopapier Epson Fotopapier, glänzend Diese Papiersorte auf der LCDAnzeige wählen Normalpapier Ladekapazität (Blatt) [11 mm] \*3 80 \*3 b a Als u op dit papier wilt afdrukken... \*4 Gewoon papier \*1 \*2 Epson Inkjetpapier helderwit \*1 Epson Fotopapier glanzend Premium Epson Fotopapier halfglanzend Premium Epson Fotopapier Epson Fotopapier ultraglanzend Epson Fotopapier glanzend Kiest u deze Papiersort op het display Gewoon papier Laadcapaciteit (vellen) [11 mm] \*3 80 \*3 a b c d Plain paper Epson Bright White Ink Jet Paper Epson Premium Glossy Photo Paper Epson Premium Semigloss Photo Paper Epson Photo Paper Epson Ultra Glossy Photo Paper Epson Glossy Photo Paper Fotopapier 20 c d Fotopapier 20 e f g d e f e f g \*1 \*2 \*3 \*4 g \*1 \*2 \*3 \*4 Mit diesem Papier kann manuell 2-seitig gedruckt werden. Papier mit einem Gewicht von 64 bis 90 g/m<sup>2</sup>. 30 Blatt bei Papier, das bereits auf einer Seite bedruckt ist. Englische Papierbezeichnungen, siehe Tabelle rechts. Dit papier kan dubbelzijdig worden bedrukt (handmatig).

Papier met een gewicht van 64 tot 90 g/m<sup>2</sup>. 30 vel als het papier aan één zijde is bedrukt. Zie de tabel hiernaast (rechts) voor de papierenamen in het Engels. 12 Loading Paper Chargement du papier Papier einlegen Papier laden % When using Legal size paper or envelopes, see the online User's Guide. Reportez-vous au Guide d'utilisation en ligne lors de l'utilisation d'enveloppes ou de papier au format Legal.

Zur Verwendung der Papiergröße Legal oder von Umschlägen, siehe Online-Benutzerhandbuch. Zie de online Gebruikershandleiding bij gebruik van papier van Legalformaat of enveloppen. A B Flip forward. Rabattez vers l'avant. Nach vorne klappen.

Naar voren klappen. Open and slide out. Ouvrez et déployez. Öffnen und herausziehen. Openen en uitschuiven. C D E Fan and align the stack of paper. Aérez et taquez la pile de papier. Papierstapel auffächern und ausrichten. Het papier uitwaaiëren en de stapel mooi recht maken. Load paper.

Make sure to face the printable side up. Chargez du papier. Veillez à ce que le côté imprimable soit orienté vers le haut. Papier einlegen. Sicherstellen, dass die bedruckbare Seite oben ist. Papier plaatsen. Afdrukszijde moet naar boven. Fit. Réglez. Anp.

Passen. 13 F c Do not load paper above the H arrow mark inside the edge guide. Ne chargez pas de papier au-delà du repère en forme de flèche H situé à l'intérieur du guide latéral. Legen Sie Papier nur bis zur Pfeilmarkierung H innen an der Kantenführung ein. Laat het papier niet boven de pijl H aan de binnenzijde van de zijgeleider komen.

c You can use commercially available 2-hole punched paper. Do not use paper punched by yourself or paper with many holes. Vous pouvez utiliser du papier à deux perforations disponible dans le commerce. N'utilisez pas du papier que vous avez vous-même perforé ou contenant de nombreuses perforations. Sie können handelsübliches 2-fach gelochtes Papier verwenden.

Verwenden Sie kein selbstgelochtes Papier oder Papier mit vielen Löchern. U kunt in de handel verkrijgbaar geperforeerd papier met twee gaten gebruiken.

Gebruik geen papier dat u zelf hebt geperforeerd of papier met meer gaten. Flip back. Rabattez vers l'arrière. Nach hinten klappen. Terugklappen. 14 Inserting a Memory Card Insertion d'une carte mémoire Einsetzen einer Speicherkarte Geheugenkaart plaatsen A B c Do not try to force the card all the way into the slot. It should not be fully inserted. N'essayez pas d'insérer complètement la carte dans l'emplacement.

Elle ne doit pas être insérée complètement. Insert one card at a time. Insérez une carte à la fois. Jeweils nur eine Karte einsetzen. Eén kaart tegelijk plaatsen.

Check the light stays on. Assurez-vous que le voyant reste allumé. Die Anzeigen müssen leuchten. Kijken of lampje blijft branden. Versuchen Sie nicht, die Karte mit Gewalt ganz in den Kartenschlitz zu schieben.

Sie sollte noch etwas herausstehen. Probeer de kaart niet helemaal in de sleuf te duwen. De kaart kan er niet helemaal in. Removing a Memory Card Retrait d'une carte mémoire Speicherkarte entfernen Geheugenkaart verwijderen A B Q On Allumé Ein Aan Flashing Clignotant Blink Knippert Check the light stays on. Assurez-vous que le voyant reste allumé.

Die Anzeigen müssen leuchten. Kijken of lampje blijft branden. Remove. Retirez. Entfernen.

Verwijderen. 15 SD SDHC MultiMediaCard MMCplus SDXC \*Adapter required \*Adaptateur requis \*Adapter erforderlich \*Adapter nodig MMCmobile \* MMCmicro \* miniSD \* miniSDHC \* miniSDXC \* microSD \* microSDHC \* microSDXC \* Memory Stick Duo Memory Stick PRO Duo Memory Stick PRO-HG Duo MagicGate Memory Stick Duo Memory Stick Micro \* c If the memory card needs an adapter then attach it before inserting the card into the slot, otherwise the card may get stuck. Si la carte mémoire nécessite un adaptateur, installez l'adaptateur avant d'insérer la carte dans l'emplacement, faute de quoi la carte risque de rester coincée. Wenn für die Speicherkarte ein Adapter erforderlich ist, dann schließen Sie diesen vor dem Einsetzen der Karte an.

Ansonsten kann sich die Karte verhaken. Als de geheugenkaart een adapter nodig heeft, moet u de kaart in de adapter plaatsen voordat u ze samen in de sleuf plaatst. Anders kan de kaart vastraken. 16 Copying Photos or Documents Copie de photos ou de documents Kopieren von Fotos oder Dokumenten Foto's of documenten kopiëren A R & 13 B C Load paper. Chargez du papier. Papier einlegen.

Papier plaatsen. Place facedown and slide. Orientez la face à imprimer vers le bas et faites glisser. Einlegen mit Druckseite unten und verschieben. In hoek leggen met afdrukszijde omlaag. Select Copy. Sélectionnez Copie. Kopieren wählen. Kopiëren selecteren. D E F Q To change the settings, press d and go to step G.

Pour modifier les paramètres, appuyez sur d et passez à l'étape G. Zum Ändern der Einstellungen d drücken und weiter mit Schritt G. Set the number of copies. Définissez le nombre de copies. Kopienanzahl eingeben.

Aantal exemplaren instellen. Select a color mode. Sélectionnez un mode de couleur. Farbmodus wählen. Kleurmodus selecteren. Check the settings and start copying. Vérifiez les paramètres et lancez la copie.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON  
EXPRESSION HOME XP-302 user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5472750](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

Einstellungen prüfen und Kopiervorgang starten. Instellingen controleren en kopiëren starten. U kunt de instellingen wijzigen door op d te drukken en naar stap G te gaan. 17 G H Q If you want to change the color mode or the number of copies, press y to display the screen in step D, make the changes, and then press x. Si vous souhaitez modifier le mode de couleur ou le nombre de copies, appuyez sur y pour afficher l'écran à l'étape D, procédez aux modifications et appuyez sur x. Zum Ändern von Farbmodus oder Kopienanzahl y drücken, um den Bildschirm in Schritt D anzuzeigen, die Änderungen vornehmen, und dann x drücken. Select the item and change the setting. Sélectionnez l'élément et modifiez le paramètre.

Element wählen und Einstellung ändern. Het item selecteren en de instelling wijzigen. Start copying. Lancez la copie. Kopiervorgang starten. Kopiëren starten. Als u de kleurmodus of het aantal kopieën wilt wijzigen, drukt u op y om het scherm in stap D weer te geven, brengt u de wijzigingen aan en drukt u vervolgens op x. Q If you want to specify a percentage to reduce or enlarge your copy, select a setting other than Auto Fit from Reduce/Enlarge, and specify the percentage in Custom Size. Si vous souhaitez définir un pourcentage de réduction ou d'agrandissement de la copie, sélectionnez un paramètre autre que Ajustement autom. sous Réduire/agrandir et indiquez un pourcentage sous Format person.

Zum Angeben einer Skalierung zum Verkleinern oder Vergrößern der Kopie eine andere Einstellung als Autom. Anpassen. unter Zoom wählen und die Skalierung in Benutzerd. Größe eingeben. Als u een percentage wilt opgeven waarmee u uw kopie wilt verkleinen of vergroten, selecteert u een andere instelling dan Auto passend bij Vergroot/Verklein en geeft u het percentage op in Aangep.

Grootte. Q Except for the number of copies, the copy settings remain unchanged until the printer is turned off. Les paramètres de copie restent les mêmes jusqu'à la mise hors tension de l'imprimante (à l'exception du nombre de copies). Außer der Kopienanzahl bleiben Kopiereinstellungen bis zum Ausschalten des Druckers unverändert. Behalve het aantal kopieën blijven alle kopieerinstellingen ongewijzigd totdat de printer wordt uitgeschakeld.

18 Printing Photos Impression de photos Fotos drucken Foto's afdrukken A R & 13 B R & 15 C Load photo paper. Chargez du papier photo. Fotopapier einlegen. Fotopapier laden. Insert a memory card. Insérez une carte mémoire. Speicherkarte einsetzen. Geheugenkaart plaatsen. Select Print Photos. Sélectionnez Impr.

ph. Fotos drucken wählen. Foto's afdrukken selecteren. D E Q To select more photos, repeat steps D and E. Répétez les étapes D et E pour sélectionner d'autres photos. Um weitere Fotos auszuwählen, die Schritte D und E wiederholen. F Select a photo. Sélectionnez une photo. Foto auswählen. Foto selecteren.

Set the number of copies. Définissez le nombre de copies. Kopienanzahl eingeben. Aantal exemplaren instellen. Herhaal stap D en E als u nog meer foto's wilt selecteren.

Display the current print settings. Affichez les paramètres d'impression en cours. Aktuelle Druckereinstellungen anzeigen. De huidige afdrukinstellingen weergeven. 19 G Q To change the settings, press d and go to step H.

If you want to change the number of copies, press y to display the screen in step E, make the changes, and then press x. Pour modifier les paramètres, appuyez sur d et passez à l'étape H. Si vous souhaitez modifier le nombre de copies, appuyez sur y pour afficher l'écran à l'étape E, procédez aux modifications et appuyez sur x. Zum Ändern der Einstellungen d drücken und weiter mit Schritt H. Zum Ändern der Kopienanzahl y drücken, um den Bildschirm in Schritt E anzuzeigen, die Änderungen vornehmen, und dann x drücken. U kunt de instellingen wijzigen door op d te drukken en naar stap H te gaan. Als u het aantal kopieën wilt wijzigen, drukt u op y om het scherm in stap E weer te geven, brengt u de wijzigingen aan en drukt u vervolgens op x. Check the settings and start printing. Vérifiez les paramètres et lancez l'impression. Einstellungen prüfen und Druckvorgang starten.

De instellingen controleren en het afdrukken starten. H I Q When Borderless is selected, the image is slightly enlarged and cropped to fill the paper. Print quality may decline in the top and bottom areas, or the area may be smeared when printing. Si vous sélectionnez l'option Sans marges, l'image est légèrement agrandie et rognée, de manière adaptée à la taille du papier. Il est possible que la qualité d'impression décline en haut et en bas de la zone d'impression ou que la zone soit tachée d'encre lors de l'impression. Select the item and change the setting. Sélectionnez l'élément et modifiez le paramètre. Element wählen und Einstellung ändern. Start printing. Lancez l'impression.

Druckvorgang starten. Afdrukken starten. Bei Auswahl von Randlos wird das Bild leicht vergrößert und abgeschnitten, um das Papier zu füllen. Druckqualität nimmt im oberen und unteren Bereich evtl. ab oder Bereiche erscheinen verschmiert.

Als Randloos is geselecteerd, wordt de afbeelding enigszins vergroot en bijgesneden om het papier te vullen. De afdrukkwaliteit neemt mogelijk af boven of onder aan het papier of het gebied raakt mogelijk besmeurd tijdens het afdrukken. 20 Het item selecteren en de instelling wijzigen. Scanning to a Computer Numérisation vers un ordinateur Scannen auf einen Computer Scannen en opslaan op een computer Q Make sure you have installed software for this printer on your computer and connected following the instructions on the Start Here poster. Vérifiez que le logiciel de l'imprimante est installé sur l'ordinateur et que la connexion a été effectuée conformément aux instructions de l'affichage Démarrez ici.

Stellen Sie sicher, dass die Software für diesen Drucker auf dem Computer installiert und dass er entsprechend den Hinweisen auf dem Poster Hier starten angeschlossen ist. U moet software voor deze printer op uw computer hebben geïnstalleerd en de apparatuur hebben aangesloten volgens de instructies op de poster Hier beginnen. A Place facedown and slide. Orientez la face à imprimer vers le bas et faites glisser. Einlegen mit Druckseite unten und verschieben. In hoek leggen met afdrukzijde omlaag.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON  
EXPRESSION HOME XP-302 user guide  
http://yourpdfguides.com/dref/5472750](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

*B C D % You can change the computer name on the control panel using Epson Event Manager. Vous pouvez modifier le nom de l'ordinateur sur le panneau de contrôle, à l'aide de l'application Epson Event Manager. Select Scan. Sélectionnez Numériser.*

*Scannen wählen. Scannen selecteren. Select an item. Sélectionnez un élément. Element wählen. Een item selecteren. Select your PC and start scanning. Sélectionnez votre PC et lancez la numérisation. PC wählen und Scanvorgang starten. Uw pc selecteren en beginnen met scannen.*

*Mit Epson Event Manager können Sie den Computernamen im Bedienfeld ändern. U kunt de computernaam op het bedieningspaneel wijzigen met Epson Event Manager. 21 % The following options are available for scanning to a computer. O To PC O To PC (PDF) O To PC (Email) O To PC (WSD) \* \* This feature is only available for English versions of Windows 7/Vista. % Les options suivantes sont disponibles pour la numérisation vers un ordinateur. O PC O PDF O Email O WSD \* \* Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour les versions anglaises des systèmes d'exploitation Windows 7/Vista. % Folgende Optionen sind verfügbar für Scannen auf einen Computer. O An PC O An PC (PDF) O An PC (E-Mail) O An PC (WSD) \* \* Diese Funktion ist nur für englische Versionen von Windows 7/Vista verfügbar. % De volgende opties zijn beschikbaar voor scannen naar een computer. O Naar computer O Naar computer (PDF) O Naar computer (E-mail) O Naar computer (WSD) \* \* Deze functie is alleen beschikbaar voor de Engelse versie van Windows 7/Vista. 22 Checking the Ink Cartridge Status Vérification de l'état des cartouches d'encre Status der Tintenpatrone prüfen De status van de inktcartridge controleren A B C Select Setup. Sélectionnez Config. Einstellung wählen. Instellingen selecteren. Select Ink Levels. Sélectionnez Niveaux d'encre. Tintenstände wählen. Inktniveaus selecteren. Continue or change a cartridge. Poursuivez ou remplacez une cartouche.*

*Fortfahren oder eine Tintenpatrone austauschen. Doorgaan of een cartridge vervangen. BK Black Noir Schwarz Zwart Magenta Magenta Magenta Magenta M Yellow Jaune Gelb Geel Y Cyan Cyan Cyan C Ink is low. Le niveau d'encre est faible. Tintenstand niedrig. Inkt bijna op. Q The ink levels displayed are an approximate indication. Les niveaux d'encre affichés sont approximatifs. Die angezeigten Tintenstände sind geschätzte Angaben. De weergegeven inktniveaus vormen een schatting.*

*23 % On the screen in step C, you can select to replace ink cartridges even if they are not expended. You can also start this operation by selecting Setup mode, Maintenance, and then Ink Cartridge Replacement. For instructions on replacing the cartridge, see R & 34. L'écran de l'étape C vous permet de remplacer les cartouches d'encre, même si elles ne sont pas vides. Vous pouvez également procéder à cette opération en sélectionnant le mode Config, Maintenance, puis Remplacement ctche.*

*Pour connaître la procédure de remplacement des cartouches, reportez-vous à R & 34. Auf dem Bildschirm in Schritt C kann der Wechsel von Tintenpatronen gewählt werden, selbst wenn sie nicht leer sind. Vorgang kann auch durch Auswahl von Einstellung-Modus, Wartung und dann Tintenpatrone auswechseln gestartet werden. Für Hinweise zum Wechseln von Tintenpatronen, siehe R & 34. Op het scherm in stap C kunt u ervoor kiezen om inktcartridges te vervangen zelfs als deze niet helemaal leeg zijn.*

*U kunt deze bewerking ook starten door achtereenvolgens de modus Instellingen en de opties Onderhoud en Inktcartridge vervangen te selecteren. Voor instructies met betrekking tot het vervangen van de cartridge raadpleegt u R & 34. Q If an ink cartridge is running low, prepare a new ink cartridge. Si le niveau d'encre d'une cartouche est faible, préparez une cartouche d'encre neuve. Wenn eine Tintenpatrone nur noch wenig Tinte enthält, neue bereithalten. Als een inktcartridge bijna leeg is, houdt u een nieuwe inktcartridge bij de hand. c Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. If non-genuine ink cartridges are installed, the ink cartridge status may not be displayed. Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. Si des cartouches d'encre non d'origine sont installées, il est possible que l'état des cartouches ne soit pas affiché.*

*Epson kann die Qualität und Zuverlässigkeit von Tinte von Drittanbietern nicht garantieren. Wenn Tintenpatronen von Drittanbietern installiert sind, wird der Tintenstand möglicherweise nicht angezeigt. De kwaliteit of betrouwbaarheid van niet-originele inkt kan niet door Epson worden gegarandeerd. Als nietoriginele inktcartridges worden geïnstalleerd, wordt mogelijk de status van de inktcartridge niet weergegeven. 24 Checking/Cleaning the Print Head Vérification/ nettoyage de la tête d'impression Druckkopf prüfen/ reinigen Printkop controleren/reinigen A R & 13 B C Load A4 size paper. Chargez du papier au format A4. A4-Papier einlegen. Papier van A4-formaat plaatsen. Select Setup. Sélectionnez Config. Einstellung wählen. Instellingen selecteren. Select Maintenance. Sélectionnez Maintenance. Wartung wählen.*

*Onderhoud selecteren. D E Q If you select Yes, go to the next step. Si vous sélectionnez Oui, passez à l'étape suivante. Bei Auswahl von Ja weiter mit dem nächsten Schritt. Als u Ja selecteert, gaat u naar de volgende stap.*

*Select Nozzle Check and print. Sélectionnez Vérif. buses et procédez à l'impression. Düsentest wählen und drucken. Spuitkan. contr. selecteren en afdrukken. Examine the printed pattern for missing segments. Déterminez s'il manque des segments sur le motif imprimé. Gedrucktes Muster auf fehlende Segmente untersuchen.*

*Het afdrukpatroon op ontbrekende segmenten onderzoeken. 25 F G c Print head cleaning uses some ink from all cartridges, so clean the print head only if quality declines. Le nettoyage de la tête d'impression consomme de l'encre de toutes les cartouches. @@@@ Lancez le nettoyage. Reinigung starten. Met de reiniging beginnen. Finish head cleaning. Finalisez le nettoyage de la tête. Kopfreinigung abschließen. @@@@ If the head cleaning is incomplete, you may not be able to print.*

*@@@@ Drucker während der Kopfreinigung nicht ausschalten. @@ Schakel de printer niet uit tijdens het reinigen van de printkop. @@ Then try cleaning the print head again. If quality still does not improve, contact Epson support.*



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>

@@Nettoyez ensuite de nouveau la tête d'impression.

@@@Reinigen Sie den Druckkopf dann erneut. Verbessert sich die Druckqualität immer noch nicht, wenden Sie sich an den Epson-Kundendienst. Als de afdrukkwaliteit na vier keer reinigen niet is verbeterd, moet u de printer uitzetten en ten minste zes uur zo laten staan. Reinig de printkop vervolgens opnieuw. Raadpleeg de ondersteuning van Epson als de kwaliteit dan nog steeds niet is verbeterd.

26 Aligning the Print Head Alignedement de la tête d'impression Druckkopf ausrichten Printkop uitlijnen A R & 13 B C Load A4-size plain paper. Chargez du papier ordinaire de format A4. A4-Normalpapier einlegen. Gewoon A4-papier plaatsen. Select Setup. Sélectionnez Config. Einstellung wählen. Instellingen selecteren. Select Maintenance. Sélectionnez Maintenance.

Wartung wählen. Onderhoud selecteren. D E F Select Head Alignment. Sélectionnez Alignedement tête. Druckkopf-Justage wählen. Printkop uitlijnen selecteren. Print patterns. Imprimez les motifs. Muster drucken. Patronen afdrukken.

Examine the patterns and select the most solid pattern from groups #1, #2, #3, and #4. Examinez les motifs et sélectionnez le motif le plus régulier au niveau des groupes #1, #2, #3 et #4. @@@@Any increase will affect the products's energy efficiency. Please consider the environment before making any change. You can change the language displayed on the LCD panel.

See the online Network Guide. You can check the network connection status, and print the report. @@@@See the online Network Guide. You can restore the default settings. @@@@Reportez-vous au Guide réseau en ligne.

@@@Reportez-vous au Guide réseau en ligne. Vous pouvez rétablir les paramètres par défaut. @@imprimante Langue/Language Par. LAN sans fil Conf. @@@@Denken Sie bitte an die Umwelt, bevor Sie Änderungen vornehmen. Sie können die im LCD-Feld angezeigte Sprache ändern. Siehe Online-Netzwerkhdbuch. @@@@Siehe Online-Netzwerkhdbuch. Sie können die Standardeinstellungen wiederherstellen. @@@@Houd rekening met het milieu voordat u iets verandert aan deze instelling.

U kunt de taal op het display wijzigen. Zie de online-Netwerkhandleiding. U kunt de status van de netwerkverbinding controleren en een rapport afdrukken.

Dit rapport helpt u bij het vinden van een oplossing voor verbingsproblemen. U kunt het netwerkstatusblad afdrukken om uw huidige instellingen te controleren. Zie de online-Netwerkhandleiding. U kunt de standaardinstellingen herstellen. Zie de onlineNetwerkhandleiding als u de Wi-Fi-instellingen na een reset opnieuw wilt opgeven. Printerinstallatie Taal/Language Wi-Fi-instellingen Wi-Fi instellen Wi-Fi- verbingscontrole Statusblad afdrukken

Bestanden delen Vervanging voltooid. Schrijftoegang vanaf USB Schrijftoegang vanaf Wi-Fi Wi-Fi-instellingen Alles behalve Wi-Fi Alle instellingen 29 Error/Warning Messages Messages d'erreur/ d'avertissement Fehler-/ Warnmeldungen Foutmeldingen/ waarschuwingen EN Code E-01 E-02 E-10 W-02 W-03 W-10 W-12 W-13 Solution Turn the printer off and then back on.

Make sure that no paper is still in the printer. If the error still appears, contact Epson support. Turn the printer off and then back on. If the error message still appears, contact Epson support. Turn off the printer.

Contact Epson support to replace ink pads. Paper jam. Remove the jammed paper, turn off the printer, and then turn it back on. R & 40 Paper jam. Open the scanner unit, remove the jammed paper, and then press x.

R & 39 The ink cartridge(s) shown on the LCD panel have not been installed. Install them. R & 36 Cannot recognize the ink cartridge(s) shown on the LCD panel. Replace the ink cartridge(s). Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Press x to resume printing. The message will be displayed until the ink pad is replaced. Contact Epson support to replace ink pads before the end of their service life. When the ink pads are saturated, the printer stops and Epson support is required to continue printing. To establish a wireless connection using an access point, press the push button on the access point or click the button on the access point's wireless settings screen displayed on your computer's screen.

R & Online Network Guide You need to enter the PIN code displayed on the printer's panel into the access point or computer within two minutes. If no code is entered during the two minutes, a time-out error occurs and a different code is displayed and needs to be entered. To make wireless connection settings from your computer, you need to insert the CD into the computer and follow the on-screen instructions. Your computer may not support WSD (Web Services for Devices). The scan to PC (WSD) function is only available for computers running English versions of Windows 7 or Vista. The firmware update has failed. You will need to re-attempt the firmware update. Ready a USB cable and visit your local Epson website for further instructions. I-22 I-23 I-31 I-60 Recovery Mode 30 FR Code E-01 E-02 E-10 W-02 W-03 W-10 W-12 W-13 Solution Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. Assurez-vous que l'imprimante ne contient plus aucun papier.

@@Mettez l'imprimante hors tension, puis de nouveau sous tension. @@Mettez l'imprimante hors tension. @@Bourrage papier. @@R & 40 Bourrage papier. @@@@Installez-les.

@@Remplacez la ou les cartouches d'encre. @@Appuyez sur x pour reprendre l'impression. @@@@Pour établir une connexion sans fil à l'aide d'un point d'accès, appuyez sur le bouton-poussoir du point d'accès ou cliquez sur le bouton de l'écran des paramètres sans fil du point d'accès affiché sur l'ordinateur. R &Guide réseau en ligne Vous devez saisir le code PIN affiché sur le panneau de l'imprimante au niveau du point d'accès ou de l'ordinateur dans les deux minutes. Si aucun code n'est saisi dans les deux minutes, une erreur d'expiration survient et un nouveau code, que vous devez saisir, s'affiche. Pour définir les paramètres de connexion sans fil à partir de votre ordinateur, vous devez insérer le CD dans l'ordinateur et suivre les instructions affichées à l'écran. Il est possible que la fonction WSD (Web Services for Devices) ne soit pas prise en charge par votre ordinateur. La fonction de numérisation vers un PC (WSD) est uniquement disponible sur les ordinateurs exécutant Windows 7 ou Vista en version anglaise. La mise à jour du micrologiciel a échoué. Vous devez procéder de nouveau à la mise à jour du micrologiciel. Préparez un câble USB et consultez le site Web Epson local pour plus d'instructions.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>

I-22 I-23 I-31 I-60 Recovery Mode 31 DE Code E-01 E-02 E-10 W-02 W-03 W-10 W-12 W-13 Lösung Drucker aus- und wiedereinschalten. Sicherstellen, dass kein Papier mehr im Drucker ist. Wenn die Fehlermeldung immer noch erscheint, wenden Sie sich an den Epson Support. Drucker aus- und wiedereinschalten.

Wenn die Fehlermeldung immer noch erscheint, wenden Sie sich an den Epson Support. Schalten Sie den Drucker aus. Wenden Sie sich zum Auswechseln der Tintenköpfe an den Epson-Support. Papierstau. Gestautes Papier entfernen, Drucker ausschalten und wiedereinschalten. R & 40 Papierstau. Scannereinheit öffnen, gestautes Papier entfernen und dann x drücken. R & 39 Die im LCD angezeigten Tintenpatronen sind nicht installiert. Patronen installieren. R & 36 Die im LCD angezeigten Tintenpatronen werden nicht erkannt.

Ersetzen Sie die Tintenpatrone(n). Es wird empfohlen, ausschließlich original EPSON-Tintenpatronen zu verwenden. x drücken, um mit dem Drucken fortzufahren. Die Meldung wird angezeigt, bis das Tintenköpfe ersetzt wurde. Wenden Sie sich an den Epson-Support, um die Tintenköpfe zu ersetzen, bevor diese verbraucht sind.

Wenn die Tintenköpfe voll sind, stoppt der Drucker und Sie müssen sich an den Epson-Kundendienst wenden, um weiterdrucken zu können. Zur Herstellung einer drahtlosen Verbindung über einen Access-Point, Taste am Access-Point drücken oder auf die Schaltfläche im Bildschirm des Access-Points für kabellose Verbindungen auf dem Computerbildschirm klicken. R & Online-Netzwerkhandbuch Sie müssen den PIN-Code, der auf dem Bedienfeld des Druckers angezeigt wird, innerhalb von zwei Minuten am Access-Point oder Computer eingeben. Wenn nicht innerhalb von zwei Minuten ein Code eingegeben wird, tritt ein Timeout-Fehler auf und ein anderer Code wird zur Eingabe angezeigt. Um die Einstellungen für eine drahtlose Verbindung über den Computer vorzunehmen, müssen Sie die CD in den Computer einlegen und den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen.

Ihr Computer unterstützt WSD (Web Services for Devices) möglicherweise nicht. Die Funktion zum Scannen an PC (WSD) ist nur auf Computern mit der englischen Version von Windows 7 oder Vista verfügbar. Die Firmware-Aktualisierung ist fehlgeschlagen. Sie müssen die Firmware-Aktualisierung erneut versuchen. Halten Sie ein USB-Kabel bereit und rufen Sie für weitere Hinweise die lokale Epson-Website auf. I-22 I-23 I-31 I-60 Recovery Mode 32 NL Code E-01 E-02 E-10 W-02 W-03 W-10 W-12 W-13 Oplissing Zet de printer uit en weer aan. Zorg ervoor dat er geen papier meer in de printer zit. Raadpleeg de ondersteuning van Epson als de foutmelding blijft terugkomen. Zet de printer uit en weer aan. Raadpleeg de ondersteuning van Epson als de foutmelding blijft terugkomen.

Zet de printer uit. Neem contact op met Epson voor vervanging van het inktkussentje. Papier vast. Verwijder het vastgelopen papier, zet de printer uit en weer aan. R & 40 Papier vast. Open de scanner, verwijder het vastgelopen papier en druk op x. R & 39 De op het display getoonde cartridge(s) is (zijn) niet geïnstalleerd. Installeer ze. R & 36 De op het display getoonde cartridge(s) is (zijn) niet herkend. Vervang de cartridge(s).

Epson raadt het gebruik van originele Epson-cartridges aan. Druk op x om het afdrukken te hervatten. Het bericht wordt weergegeven totdat het inktkussentje is vervangen. Laat de inktkussentjes tijdig vervangen. Wanneer ze helemaal verzadigd zijn, doet de printer het niet meer en hebt u Epson nodig om nog te kunnen afdrukken.

Als u een draadloze verbinding tot stand wilt brengen via een toegangspunt, drukt u op de knop op het toegangspunt of klikt u op de knop op het scherm met draadloze instellingen van het toegangspunt dat wordt weergegeven op het scherm van uw computer. R & Online Netwerkhandleiding U moet de pincode die op het paneel van de printer wordt weergegeven binnen twee minuten invoeren in het toegangspunt of de computer. Als er gedurende twee minuten geen code wordt ingevoerd, treedt er een timeoutfout op en wordt een andere code weergegeven, die moet worden ingevoerd. Als u instellingen voor een draadloze verbinding wilt uitvoeren vanaf uw computer, moet u de cd in de computer plaatsen en de instructies op het scherm volgen. Uw computer biedt mogelijk geen ondersteuning voor WSD (Web Services for Devices).

De (WSD-)functie voor scannen naar pc is alleen beschikbaar voor computers waarop een Engelstalige versie van Windows 7 of Vista wordt uitgevoerd. De firmware-update is mislukt. Probeer de firmware-update opnieuw. Houd een USB-kabel klaar en kijk op de Epsonwebsite voor aanwijzingen. I-22 I-23 I-31 I-60 Recovery Mode 33 Ink Precautions Mise en garde relative à l'encre Vorsichtsmaßnahmen für Tinte Voorzorgsmaatregelen voor inkt c O To maintain optimum print head performance, some ink is consumed from all cartridges not only during printing but also during maintenance operations such as ink cartridge replacement and print head cleaning. O For maximum ink efficiency, only remove an ink cartridge when you are ready to replace it. Ink cartridges with low ink status may not be used when reinserted. O Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior.

Information about non-genuine ink levels may not be displayed. O Do not leave the printer with the ink cartridges removed or do not turn off the printer during cartridge replacement. Otherwise, ink remaining in the print head nozzles will dry out and you may not be able to print. O Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability. O Other products not manufactured by Epson may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. O Do not turn off the printer during ink charging. If the ink charging is incomplete, you may not be able to print. O Install all ink cartridges; otherwise, you cannot print. c O Pour préserver les performances de la tête d'impression, de l'encre de toutes les cartouches est utilisée lors de l'impression mais également lors des opérations de maintenance, telles que lors du remplacement des cartouches d'encre et du nettoyage de la tête d'impression. O Pour une efficacité optimale, ne retirez une cartouche que lorsque vous êtes prêt à la remplacer. Il est possible que les cartouches d'encre dont le niveau est faible ne puissent pas être utilisées lorsqu'elles sont réinsérées.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>

O @@@Epson ne peut garantir la qualité ou la fiabilité des encres non d'origine. @@@@O Ne laissez pas l'imprimante sans cartouches d'encre installées et ne mettez pas l'imprimante hors tension lors du remplacement des cartouches. Dans le cas contraire, l'encre présente au niveau des buses de la tête d'impression risque de sécher, auquel cas l'impression ne sera plus possible.

O N'ouvrez pas l'emballage de la cartouche d'encre avant d'être prêt à l'installer dans l'imprimante. Pour conserver une fiabilité optimale, la cartouche est emballée sous vide. O La garantie Epson ne pourra s'appliquer si votre imprimante est détériorée par suite de l'utilisation de produits non fabriqués par Epson. @O Ne mettez pas l'imprimante hors tension pendant le chargement de l'encre. Si le chargement de l'encre n'est pas finalisé, il est possible que vous ne puissiez pas imprimer.

O Installez toutes les cartouches d'encre, faute de quoi vous ne pourrez pas imprimer. 34 c O Für optimale Leistung des Druckkopfes wird von allen Patronen etwas Tinte verbraucht, nicht nur beim Drucken sondern auch bei Wartungsarbeiten wie zum Beispiel Tintenpatronenwechsel und Druckkopfreinigung. O Für eine maximale Ausnutzung der Tinte die Tintenpatrone erst herausnehmen, wenn Sie sie ersetzen möchten. Tintenpatronen mit niedrigem Tintenstand können nach dem erneuten Einsetzen möglicherweise nicht verwendet werden. O @Epson kann die Qualität und Zuverlässigkeit von Tinte von Drittanbietern nicht garantieren. Fremdprodukte können Schäden verursachen, die von der Epson-Garantie ausgenommen sind, und können unter bestimmten Bedingungen fehlerhaftes Verhalten des Druckers bewirken. Informationen über Tintenstände von Fremdprodukten werden möglicherweise nicht angezeigt. O Lassen Sie den Drucker nicht ohne installierte Tintenpatronen stehen und schalten Sie den Drucker beim Tintenpatronenwechsel nicht aus. Andernfalls trocknet in den Druckkopfdüsen verbliebene Tinte und Sie können möglicherweise nicht drucken. O Öffnen Sie die Verpackung der Tintenpatrone erst unmittelbar vor dem Einsetzen der Patrone in den Drucker.

Die Tintenpatrone ist vakuumverpackt, um die Haltbarkeit zu gewährleisten. O Fremdprodukte können Schäden verursachen, die von der Epson-Garantie ausgenommen sind, und können unter bestimmten Umständen fehlerhaftes Verhalten des Druckers bewirken. O Drucker während der Tintenbefüllung nicht ausschalten. Wenn die Tintenbefüllung nicht abgeschlossen wurde, können Sie möglicherweise nicht drucken. O Installieren Sie alle Tintenpatronen, andernfalls können Sie nicht drucken. c O Om ervoor te zorgen dat de printkop optimaal blijft werken, wordt een beetje inkt uit alle cartridges verbruikt, niet alleen tijdens het afdrukken maar ook tijdens onderhoudsactiviteiten zoals het vervangen van inktcartridges en het reinigen van de printkop. O Om zuinig om te gaan met de inkt mag u de cartridge alleen vervangen wanneer u deze wilt vervangen. Cartridges die al bijna leeg zijn, kunnen na een herinstallatie niet meer worden gebruikt. O Epson raadt het gebruik van originele Epson-cartridges aan. De kwaliteit of betrouwbaarheid van niet-originele inkt kan niet door Epson worden gegarandeerd.

Het gebruik van niet-originele cartridges kan leiden tot schade die niet onder de garantie van Epson valt. Bovendien kan het gebruik van dergelijke producten er in bepaalde omstandigheden toe leiden dat het apparaat niet correct functioneert. Mogelijk wordt geen informatie weergegeven over het niveau van niet-originele inkt. O Laat de printer niet achter met de inktcartridges verwijderd of schakel de printer niet uit tijdens het vervangen van de cartridges. Anders droogt achtergebleven inkt in de spuitkanaaltjes op en kunt u mogelijk niet meer afdrukken.

O Open de verpakking van de cartridge pas op het moment waarop u de cartridge wilt installeren. De cartridge is vacuümverpakt om de betrouwbaarheid te waarborgen. O Andere producten die niet door Epson zijn vervaardigd, kunnen leiden tot beschadiging die niet onder de garantie van Epson valt. Bovendien kunnen dergelijke producten er in bepaalde omstandigheden toe leiden dat het apparaat zich niet op de juiste manier gedraagt. O Schakel de printer niet uit tijdens het laden van de inkt.

Als het laden van de inkt niet wordt voltooid, kunt u mogelijk niet afdrukken. O Installeer alle inktcartridges. U kunt anders niet afdrukken. 35 Replacing Ink Cartridges Remplacement des cartouches d'encre Tintenpatronen ersetzen Inktcartridges vervangen ! Never touch the ink cartridges while the print head is moving. Ne touchez jamais les cartouches d'encre lors du déplacement de la tête d'impression. Die Tintenpatronen nicht berühren, solange sich der Druckkopf bewegt. Raak de cartridges nooit aan wanneer de printkop beweegt. A B Check the color to replace. Identifiez la couleur à remplacer. Zu ersetzende Farbe prüfen.

Controleren welke kleur moet worden vervangen. Select Replace now. Sélectionnez Rempl imméd. Jetzt ersetzen wählen. Selecteer Nu vervangen. C D c Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge. Veillez à ne pas casser les crochets situés sur le côté de la cartouche d'encre. Achten Sie darauf, dass die Haken seitlich an der Tintenpatrone nicht abbrechen. Open the scanner unit. c Never move the print head by hand.

Ouvrez le module scanner. c Ne déplacez jamais la tête d'impression à la main. Scannereinheit öffnen. c Den Druckkopf niemals mit der Hand bewegen. Open de scanner.

c Verplaats de printkop nooit met de hand. Pinch and remove. Pincez et retirez. Drücken und herausnehmen. Samenknijpen en verwijderen.

Pas op dat de haken aan de zijkant van de cartridge niet afbreken. 36 E F Shake only BLACK new cartridge. c Do not shake other color cartridges. Secouez uniquement la cartouche NOIRE neuve. c Ne secouez pas les autres cartouches de couleur. Nur die neue Tintenpatrone SCHWARZ schütteln. c Die anderen Farbpatronen nicht schütteln. Alleen nieuwe cartridge in kleur ZWART schudden. c Andere kleuren cartridges niet schudden. Unpack the new cartridge(s).

Déballez la ou les cartouches neuves. Neue Patrone(n) auspacken. Nieuwe cartridge(s) uitpakken. G H I Remove only the yellow tape. Retirez uniquement la bande adhésive jaune. Nur den gelben Streifen entfernen. Alleen gele tape verwijderen. Insert the cartridge until it clicks. Make sure all the cartridges are aligned. Insérez la cartouche jusqu'à ce qu'un déclic soit émis.

Veillez à ce que toutes les cartouches soient alignées.



[You're reading an excerpt. Click here to read official EPSON](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

[EXPRESSION HOME XP-302 user guide](http://yourpdfguides.com/dref/5472750)

<http://yourpdfguides.com/dref/5472750>